

**Honeywell** | Home

## Viedie termostati Lyric™ T6 un T6R

LV Lietošanas pamācība



Lyric™ T6  
Programmējams termostats



Lyric™ T6R  
Bezvadu programmējams termostats



connected by  
**Lyric App** | Wi-Fi

# Viedo termostatu Lyric T6 un T6R raksturīgās īpašības

- Pievienojums internetam, tāpēc ar Lyric lietotni apkures sistēmu var regulēt no jebkuras vietas.
- Apkures sistēmas noregulējumus var apskatīt un mainīt attālināti.
- Dažādas, ikvienam dzīvesveidam atbilstošas, programmēšanas iespējas:
  - Laika grafiks – pieejami ieprogrammējamie grafiki katrai nedēļas dienai vai 5-2 dienu grafiki ar 6 laika periodiem katrai dienai
  - Ģeolokācija – izmantojiet viedtālruņa dislokāciju, lai pārvaldītu komfortu gan atrodoties mājās, gan prombūtnē
  - Viedā grafika veidošana – apvienojiet ģeolokācijas un laika grafiku, lai pielāgotos steidzīgajam dzīvesveidam
- Grupas grafika plānošana vairākām ierīcēm un dislokācijas vietām (noregulējiet un pārvaldiet ar Lyric lietotni).
- Brīdinājumu saņemšana (piemēram, apkures katla kļūme) no termostata, lietotnes un e-pasta.
- Automātiska jauninājumu saņemšana.
- Bez maksas Honeywell Lyric lietotne Apple® iPhone® un iPad® ierīcēm ir pieejama iTunes®, bet visām Android™ ierīcēm – Google Play®.



Lyric

## Nepieciešama palīdzība?

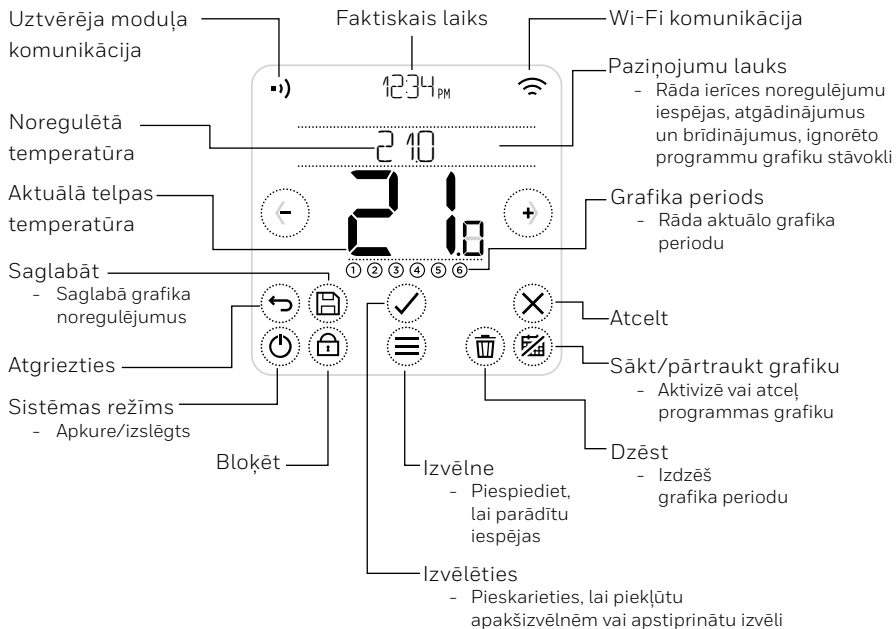
Sīkāku informāciju un palīdzību darbam ar Lyric termostatu skat.:

**[getconnected.honeywell.com](http://getconnected.honeywell.com)**

# Saturs













Īss displeja apraksts.....	4
Īss piktogrammu apraksts .....	5
Izvēlnes vadība .....	5
Galvenā izvēlne.....	6
Pievienšanās Wi-Fi® tīklam .....	7
Atvienošana un atkārtota pievienošana Wi-Fi tīklam .....	7
Sistēmas režīma noregulēšana.....	8
Grafika ieslēgšana/izslēgšana .....	8
Grafika iespējas .....	8
Iepriekšneregulētie energoefektīvie grafiki.....	9
Brīvdienų režīma noregulēšana.....	9
Programmas grafikas regulēšana .....	10
Programmas grafika ignorēšana .....	11
Optimizācijas funkcijas.....	13
Saskarnes bloķēšana.....	13
Kļūmju novēršana .....	14

# Īss displeja apraksts











**Piezīme:** lai taupītu enerģiju, 45 sekundes pēc pēdējās pieskaršanās taustiņiem displejs aptumšosies un pārslēgsies gaidīšanas režīmā. Displejs izgaismosies, piespiežot jebkuru taustiņu.

## Īss piktogrammu apraksts

	Aktivizēta ģeolokācija		Aktivizēts apkures pieprasījums
	Aktivizēta ģeolokācija, esot mājās		Uztvērēja moduļa komunikācija
	Aktivizēta ģeolokācija prombūtnes laikā		Komunikācijas kļūme
	Aktivizēta ģeolokācija nakts laikā		Wi-Fi komunikācija
	Kļūme/trauksme		Wi-Fi kļūme
	Aktivizēta optimizācija		
	Grafiks atcelts		
	Grafiks aktivizēts		
	Aktivizēta īslaicīga aizturēšana		

## Izvēlnes vadība

-  (**IZVĒLNE**): pieskarities, lai piekļūtu visām apakšizvēlnēm, maināmām iespējām.
-  un  (**BULTIŅAS**): pieskarities, lai virzītos apakšizvēlnēs un iespējās.
-  un  (**PLUS/MĪNUSS**): pieskarities, lai mainītu noregulējumus (temperatūru, datumu).
-  (**ATGRIEZTIES**): pieskarities, lai atgrieztos iepriekšējā izvēlnē.
-  (**IZVĒLĒTIES/APSTIPRINĀT**): pieskarities, lai apstiprinātu izvēli vai piekļūtu apakšizvēlnei.

**Piezīme:** apakšizvēlnei var piekļūt, arī pieskaroties tekstam paziņojuma laukā (piemēram, **SCHEDULE**), ne tikai pieskaroties  (**IZVĒLĒTIES**).

# Galvenā izvēlne

Galvenajā izvēlnē var pielāgot termostata informācijas rādījumus un tā reakciju konkrētās situācijās. Izvēlnes:

## SCHEDULE

Apskatīt vai rediģēt grafiku

## WI-FI

Noregulēt vai mainīt  
Wi-Fi noregulējumus

## CLEAN SCREEN

Uz 30 sekundēm izslēdz ekrānu,  
lai to varētu notīrīt

## LOCK

Ierobežot piekļuvi termostata saskarnei

## LANGUAGE

Mainīt valodu

## CLOCK

Noregulēt laiku un datumu

## IDLE BRIGHTNESS

Noregulēt dīkstāves ekrāna  
izgaismojuma spilgtumu

## SCHEDULE OPTIONS

Izvēlēties aktivizējamo grafika veidu

## OPTIMISE

Konfigurēt optimizācijas noregulējumus  
(sākt/pārtraukt/atlikt)

## TEMPERATURE OFFSET

Temperatūras mērījumu pielaiide

## RESET

Atiestatīt grafika, Wi-Fi vai  
Homekit rūpnīcas noregulējumus  
pēc noklusējuma

## DEVICE INFO

Iekārtas informācija,  
piemēram, MAC kods u.c.

# Pievienošanās Wi-Fi® tīklam

Pirms turpināt, jāveic sekojošais:

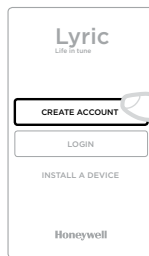
- Pārlicinieties, vai tiek nodrošināts Wi-Fi savienojums un tas ir noregulēts uz 2,4 GHz.
- Pierakstiet mājas Wi-Fi tīkla nosaukumu un paroli.
- Aktivizējiet Wi-Fi viedtālruni vai planšetdatorā.


## Termostata pievienošana Wi-Fi tīklam un reģistrēšana:

**1** No Google Play vai Apple App Store lejupielādējiet un instalējiet Honeywell Lyric lietotni.



**2** Atveriet Lyric lietotni, piespiediet **"CREATE ACCOUNT"** un rīkojieties atbilstoši lietotnes norādījumiem.




Kad termostats ir pievienots Wi-Fi tīklam un Lyric lietotnei, īsu brīdi būs redzams **SUCCESS** un labējā augšējā stūrī tiks rādīts savienojuma simbols . Pēc pievienošanas internetam termostats automātiski noregulē arī laiku un datumu.

## Atvienošana un atkārtota pievienošana Wi-Fi tīklam

Ja termostatu nepieciešams atvienot no Wi-Fi tīkla (piemēram, lai nomainītu rūteri) vai pievienot to citam Wi-Fi tīklam, veiciet Lyric lietotnes izvēlnē "Thermostat Configuration" (termostata konfigurēšana) aprakstītās darbības.

## Sistēmas režīma noregulēšana

Šis Lyric termostats var ieslēgt un izslēgt apkures iekārtu, lai efektīvi pārvaldītu komforta līmeni atkarībā no telpas temperatūras un prasītās temperatūras.

- Pieskaroties  taustiņam, termostats pārslēdz sistēmu apkures režīmā vai izslēdz to.
- Pieejamie režīmi:
  - **Apkure ieslēgta:** regulē apkures sistēmu, lai sasniegtu vēlamu temperatūru.
  - **Izslēgts**



## Grafika ieslēgšana/izslēgšana

Lyric ir programmējams termostats ar grafikiem, bet tos var arī izslēgt.

- Pieskarieties , lai atceltu vai aktivizētu grafiku.

## Grafika iespējas

Šim Lyric termostatam ir trīs veidu grafiki:

- **1kdienas** (7 dienas): individuāla programma katrai nedēļas dienai.
- **5 + 2 dienas:** individuāla programma darbdienām un nedēļas nogalei.
- **Geofence** : temperatūras vadība pēc atrašanās vietas.  
*Aktivizēt un mainīt var tikai ar Lyric lietotni.*



## Iepriekšnoregulētie energoefektīvie grafiki

Lyric termostatom pēc noklusējuma ir šāds grafiks. Par šo noregulējumu maiņu skat. "Programmas grafika regulēšana" nākamajā lpp.


	Mon-Fri (pirm-pkt)		Sat + Sun (sest-sv)	
Periods	Laiks	Temperatūra	Laiks	Temperatūra
<b>1</b>	6:30 - 8:00	19 °C	8:00 - 10:00	19 °C
<b>2</b>	8:00 - 18:00	16 °C	10:00 - 17:00	16 °C
<b>5</b>	18:00 - 22:30	21 °C	17:00 - 23:00	21 °C
<b>6</b>	22:30 - 6:30	16 °C	23:00 - 8:00	16 °C

Sīkāk par grafiku veidošanas iespējām skat. Lyric lietotnē.

## Brīvdienu režīma noregulēšana

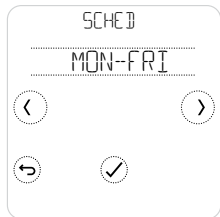
Šī funkcija ļauj taupīt enerģiju ilgstošas prombūtnes periodos un atjaunot komforta noregulējumus neilgi pirms atgriešanās mājās.

- Lai aktivizētu brīvdienu periodu, Lyric lietotnē ejiet uz  
Menu/Setting/Holiday (izvēlne/noregulējumi/brīvdienu režīms)
- Termostats rāda **HOLIDAY**.
- Brīvdienu režīmu var atcelt gan no termostata, gan Lyric lietotnes.

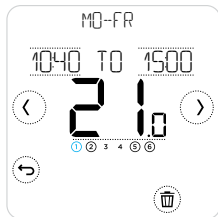
Pieskarieties  termostata sākuma ekrānā, lai turpinātu ierasto programmas grafiku.

# Programmas grafika regulēšana

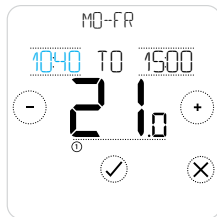
1. Izmantojiet  un , lai atvērtu **SCHEDULE**





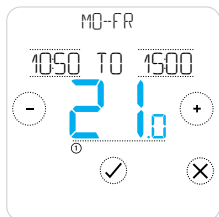
2. Izvēlieties regulējamo(-ās) dienu(-as).






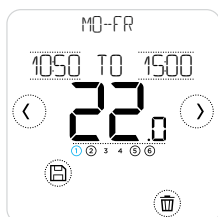
3. Izvēlieties regulējamo laika periodu. Izvēlētais laika periods mirgos.




4. Pieskarieties maināmajam laika rādījumam. Pieskarieties  vai , lai to mainītu. Tāpat rikojieties ar pārējiem.





5. Pieskarieties perioda temperatūrai, lai to mainītu. Tā sāks mirgot. Pieskarieties  vai , lai noregulētu temperatūru. Pieskarieties , lai apstiprinātu izmaiņas.



6. Kad grafika regulēšana ir pabeigta, pieskarieties , lai saglabātu izmaiņas.

## Perioda dzēšana

Pieskarieties , lai izdzēstu izvēlēto periodu. Displejā būs redzams **DELETE**.

Pieskarieties , lai apstiprinātu vai , lai atceltu bez izdzēšanas.

Pieskarieties , lai saglabātu grafika izmaiņas.


# Programmas grafika ignorēšana

Ieprogrammēto grafiku var ignorēt divējādi:

## 1. Īslaicīga ignorēšana "Aizturēt līdz"

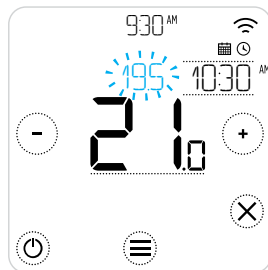
## 2. Ilgstoša ignorēšana "Ilgstoši aizturēt"

### Aizturēt līdz

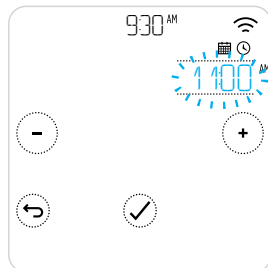
- Kad būs pagājis aizturēšanas laiks, grafiks tiks atjaunots.
- Pieskarieties , lai atceltu aizturēšanas laiku un turpinātu ierasto grafiku.





1. Pieskarieties  vai , lai noregulētu temperatūru.




2. Regulējot temperatūru, parādās aizturēšanas laika iestatīšanas iespēja.



3. Pieskarieties laika rādījumam, lai to mainītu un izmantojiet  vai , lai noregulētu.







4.  norāda, ka aizturēšanas laiks ir aktivizēts.

# Programmas grafika ignorēšana (turpinājums)

## Ilgstoši aizturēt







1. Pieskarieties , lai atceltu grafiku un aktivizētu ilgstošu aizturēšanu.
2. Pieskarieties  vai , lai noregulētu temperatūru.
3. Pieskarieties , lai atceltu ilgstošo aizturēšanu un turpinātu ierasto grafiku.

## Ģeolokācija

Šis Lyric viedais termostats atbalsta uz atrašanās vietas bāzētu programmu veidošanu, kuras intelektiski ignorē laikkarīgos grafikus. Ja jūsu grafiks ir mainīgs vai ja regulāri izbraucat un atgriežaties atšķirīgos laikos, Lyric termostats automātiski pielāgosies jūsu dzīvesveidam. Nekādu stingru grafiku. Nekādu apmācības periodu. Tikai komforts, kad esat mājās un ekonomija, esot prombūtnē.

Aktivizējot Lyric ģeolokācijas grafiku, tas intelektiski regulē apkuri atkarībā no tā, vai atrodaties mājās vai prombūtnē.


- Par aktivizētu ģeolokācijas grafiku liecina  displeja augšējā kreisajā stūrī. Par stāvokli mājās/prombūtnē/naktī liecina   vai .
- Sīkāk par ģeolokācijas grafika konfigurēšanu skat. Lyric lietotnes izvēlnē "Create New Schedule" (Jauna grafika izveidošana).
- Sīkāku informāciju par jūsu ieguvumiem no viedās ģeolokācijas sistēmas un tās piemērotību un atbilstību jūsu steidzīgajam dzīvesveidam, skat. [getconnected.honeywell.com](http://getconnected.honeywell.com)

## Optimizācijas funkcijas

Šīm termostatom ir vairākas optimizācijas funkcijas. Šo funkciju mērķis ir taupīt enerģiju, vienlaicīgi nodrošinot lietotājam maksimālu komfortu.

Regulējiet šīs iespējas, izmantojot termostata **OPTIMIZE** izvēlni.

- **Optimum Start**

Ar laiku termostats saprot nepieciešamo laiku, lai sistēma sasniegtu prasīto temperatūru. Tas ieslēdz apkures vai dzesēšanas sistēmu ātrāk, lai paredzētā laikā tiktu sasniegts komforta līmenis. Ieslēdzot sistēmu ātrāk, displejā redzams .

- **Optimum Stop**

Taupa enerģiju un naudu, izslēdzot apkuri nedaudz pirms ieprogrammētā laika. Ja māja ir uzsildīta līdz noregulētajai temperatūrai, tad izmaiņas nejutīsiet, bet noteikti pamanīsiet atšķirības apkures rēķinā.

- **Delayed Start**

Taupa enerģiju, nedaudz aizturot apkures uzsākšanu atkarībā no noregulētās un telpas temperatūras starpības.

## Saskarnes bloķēšana


Lyric termostatom ir bloķēšanas funkcija, kas nosaka piekļuves ierobežojumus termostata saskarnei divos līmeņos:


- **PARTIAL (DAĻĒJA):** var mainīt tikai noregulējuma temperatūru
- **FULL (PILNĪGA):** piekļuve termostata saskarnei ir liegta

Aktivizējot funkciju, parādās termostata atbloķēšanas PIN kods - pierakstiet to.

## Kļūmju novēršana

Ja konstatējat termostata darbības kļūmi, izmēģiniet šos ieteikumus. Lielāko daļu kļūmju iespējams ātri un viegli novērst.

Displejā nav rādījumu	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pārbaudiet, vai ir ieslēgta strāvas padeve.</li><li>• Pārbaudiet drošinātāju un atiestatiet, ja nepieciešams.</li></ul>
Apkures sistēma nereaģē	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pieskarieties , lai ieslēgtu apkuri. Pārbaudiet, vai noregulējuma temperatūra ir augstāka par faktisko telpas temperatūru.</li><li>• Pārbaudiet drošinātāju un atiestatiet, ja nepieciešams.</li><li>• Pārbaudiet, vai apkures sistēma ir ieslēgta.</li><li>• Pārbaudiet, vai darbojas uztvērēja bloks.</li></ul>

Brīdinājumu saraksts: 

Pieskarieties , lai nerādītu brīdinājumus.  Atliek brīdinājumus uz 7 dienām.

WIFI RADIO ERROR	Bojāts termostata Wi-Fi raidītājs, sazinieties ar uzstādītāju.
INTERNAL MEMORY ERROR	Bojāta termostata iebūvētā atmiņa, sazinieties ar uzstādītāju.
THERMOSTAT TEMPERATURE SENSOR ERROR	Bojāts termostata temperatūras sensors, sazinieties ar uzstādītāju.
INDOOR TEMPERATURE SENSOR ERROR	(Tikai modelim T6) Telpas temperatūras tālvadības sensors nav pievienots vai bojāta elektroinstalācija, sazinieties ar uzstādītāju.
OUTDOOR TEMPERATURE SENSOR ERROR	(Tikai modelim T6) Āra temperatūras tālvadības sensors nav pievienots vai bojāta elektroinstalācija, sazinieties ar uzstādītāju.

## Kļūmju novēršana

Brīdinājumu saraksts (turpinājums): 

REGISTER ONLINE	Lejupielādējiet lietotni, izveidojiet kontu un pierēģistrējiet termostatu.
NO INTERNET	Nav interneta savienojuma, pārbaudiet interneta savienojumu vai Wi-Fi rūteri.
NO WIFI SIGNAL	Nav Wi-Fi signāla, pārbaudiet Wi-Fi rūteri.
WIFI NOT CONFIGURED	Lejupielādējiet lietotni, izveidojiet kontu un pievienojiet termostatu. Skat. arī 7. lpp.
NO RECEIVER BOX BINDING	Nav saglabāta uztvērēja bloka informācija, sazinieties ar uzstādītāju.
NO COMMUNICATION RECEIVER BOX	Nav komunikācijas ar uztvērēja bloku, pārvietojiet termostatu tuvāk vai sazinieties ar uzstādītāju.
RF SIGNAL OF RECEIVER BOX LOW	Vājš uztvērēja bloka raidītāja signāls, pārvietojiet termostatu tuvāk vai sazinieties ar uzstādītāju.
BOILER FAULT XX	Apkures katls paziņo kļūmi ar numuru XX, sazinieties ar uzstādītāju.
BOILER HAS LOW WATER PRESSURE	Apkures katls ziņo par zemu ūdens spiedienu, uzpildiet sistēmu vai sazinieties ar uzstādītāju.



## Viedie termostati Lyric™ T6 un T6R

### **Nepieciešama palīdzība?**

Skat. vietnē: [getconnected.honeywell.com](https://getconnected.honeywell.com)

Honeywell Control Systems Ltd.  
Skimped Hill Lane, Bracknell, Berkshire  
RG12 1EB  
[www.honeywelluk.com](http://www.honeywelluk.com)

© 2017 Honeywell International Inc.  
Wi-Fi® ir Wi-Fi Alliance® reģistrēta prečzīme

32317085-001 D

Mehānismu ar Apple HomeKit logotipu izmantošana nozīmē, ka elektroniskā ierīce paredzēta savienojumam attiecīgi tikai ar iPod, iPhone vai iPad un izstrādātais to ir sertificējis atbilstoši Apple veikspējas standartiem. Apple nav atbildīga par šīs ierīces darbību vai tās atbilstību drošības un normatīvajiem standartiem.